

## Η «Νύχτα των Κρυστάλλων»

Τις ταραχές και την τρομοκρατία κατά των Εβραίων, σε όλη τη Γερμανία και την Αυστρία τη νύχτα της 9<sup>ης</sup>, ξημερώματα 10<sup>ης</sup> Νοεμβρίου του 1938 - που ονομάζεται «Νύχτα των Κρυστάλλων», - ακολούθησε η δολοφονία του γερμανού διπλωμάτη, Rath vom Ernst στο Παρίσι, από έναν 17χρονο Πολωνοεβραίο, τον Χέρσελ Γκρίνσπαν. Σε έναν μαζικό παροξυσμό, ενορχηστρωμένο από κορυφαιούς Ναζί, συναγωγές καταστράφηκαν και κάηκαν, βιτρίνες εβραϊκής ιδιοκτησίας καταστημάτων κατέρρευσαν και τα καταστήματα λεηλατήθηκαν, κατοικίες δέχτηκαν επίθεση και λεηλατήθηκαν. Αν και επίσημα περιγράφεται από τους Ναζί ως μια αυθόρμητη έκρηξη εκδίκησης, το γεγονός στην πραγματικότητα κορυφώθηκε, μετά από τουλάχιστον πέντε χρόνια νόμιμων διακρίσεων και βίας, κατά των Εβραίων. Ήδη από τον Ιούλιο του 1938, τα μεγάλα στρατόπεδα συγκέντρωσης - Νταχάου, Μπούχενβαλντ, και Sachsenhausen - είχαν ετοιμαστεί για μια μεγάλη εισροή Εβραίων. Χρησιμοποιώντας ήδη ενημερωμένους καταλόγους των ιδιαίτερα σημαινόντων και πλούσιων Εβραίων, περίπου 30.000 συλληφθέντες στάλθηκαν σε στρατόπεδα.

**Konzentrationslager Dachau 3 K**

Folgende Anordnungen sind beim Schriftverkehr mit Gefangenen zu beachten:

- 1.) Jeder Schutzhaftgefangene darf im Monat zwei Briefe oder zwei Karten von seinen Angehörigen empfangen und an sie absenden. Die Briefe an die Gefangenen müssen gut lesbar mit Tinte geschrieben sein und dürfen nur 15 Zeilen auf einer Seite enthalten. Gestattet ist nur ein Briefbogen normaler Größe. Briefumschläge müssen ungefütert sein. In einem Briefe dürfen nur 5 Briefmarken à 12 Pf. beigelegt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Postkarten haben 10 Zeilen. Lichtbilder dürfen als Postkarten nicht verwendet werden.
- 2.) Geldsendungen sind gestattet.
- 3.) Zeitungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Dachau bestellt werden.
- 4.) Pakete dürfen nicht geschickt werden, da die Gefangenen im Lager alles kaufen können.
- 5.) Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.
- 6.) Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen im Konz.-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.

Alle Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.

Der Lagerkommandant.

*R. L. Dachau*  
*geprüft*

Absender:  
Name: *Gottfr. Schwab*  
geboren am: *16. 10. 93*  
Block: *19*  
Stube: *3*

Meine Anschrift:  
*Frau*  
*Ella Schwab*  
*Kippenkeimstr.*  
*Poststube*



Σ' αυτή τη καρτ ποστάλ από το Νταχάου, στις 18 Νοεμβρίου του 1938, «ο προληπτικά κρατούμενος Εβραίος Gottfr. Schwab», έστειλε το πρώτο μήνυμά του προς τη σύζυγό του, ενημερώνοντάς την για την τύχη του. Μετά τη σύνταξη των απαιτούμενων, «Είμαι καλά και εύχομαι, ότι μπορείτε να μου πείτε το ίδιο πράγμα» αυτός την παρακαλεί και θέλει να «επιστήσει την προσοχή της στους κανονισμούς που βρίσκονται στην όψη της κάρτας.»